

## الأسئلة المتكررة

**هل يستطيع الأطفال الذين لا يملكون وثائق نظامية للإقامة أن يذهبوا إلى المدرسة في مدينة نيويورك؟**

نعم. يملك كل طفل في مدينة نيويورك الحق في التعليم بمدرسة عامة، بغض النظر عن وضعية الهجرة. الأطفال البالغون 4 أعوام أو المقبلون على سن الرابعة هم مؤهلون للالتحاق ببرنامج ما قبل الروضة (Pre-K) ويملك جميع المقيمون الحق بالمداومة بالمدارس العامة ابتداء من سن الخامسة وحتى التخرج أو حتى نهاية السنة الدراسية التي يبلغون فيها 21 عاماً. لن يطرح موظفو إدارة التعليم أي أسئلة حول وضع الهجرة. إذا علموا بوضع الهجرة الخاص بكم يتعين عليهم إبلاغه سرياً.

**هل أستطيع زيارة مدرسة طفلي إذا كنت لا أملك وثائق الإقامة النظامية؟**

نعم. لزيارة مدرسة تابعة لإدارة التعليم، يجب عليكم أن تتوفروا على وثيقة تعريف رسمية تحمل صورتكم. تقبل إدارة التعليم بطاقة الهوية الشخصية لمدينة نيويورك (IDNYC) التي تقدمها مدينة نيويورك لجميع الأشخاص الذين يعيشون في مدينة نيويورك. بطاقة الهوية الشخصية لمدينة نيويورك (IDNYC) لا تجمع أي معلومات حول وضع الهجرة. يمكنكم التسجيل لطلب الحصول على بطاقة الهوية الشخصية لمدينة نيويورك (IDNYC) على الموقع الإلكتروني: [www.nyc.gov/idnyc](http://www.nyc.gov/idnyc).

**أنا لست مواطناً أمريكياً. هل يجب أن أقلق من الترحيل؟**

قد يكون قانون الهجرة معقداً جداً وتختلف حالة كل فرد. إذا لم تكونوا متأكدين من كيفية تأثير إعلانات الهجرة الحديثة على قدرتك على البقاء والعمل بصورة قانونية في الولايات المتحدة، ينبغي عليكم التحدث مع محام خاص بشؤون هجرة لفهم الخيارات التي لديكم. اتصلوا برقم هاتف الاستعلامات 311، وقولوا "immigration legal help" من أجل تحديد موعد للحصول على مساعدة قانونية آمنة ومجانية بخصوص الهجرة.

**أسرتي من سوريا، أو إيران، أو السودان، أو الصومال، أو ليبيا، أو اليمن. هل يتوجب علي القلق بخصوص حظر الهجرة الذي فرضه الرئيس على هذه البلدان؟**

يملك كل طفل في مدينة نيويورك الحق في التعليم بمدرسة عامة، بغض النظر عن وضع الهجرة. إن قرار الرئيس لا يغير هذا الأمر. إذا كنتم تشعررون بالقلق إزاء الكيفية التي سيأثر بها قرار الرئيس على إمكانية بقائكم أنتم أو أفراد أسرتكم في الولايات المتحدة أو السفر، اتصلوا برقم هاتف الاستعلامات 311، وقولوا "immigration legal help" لتحديد موعد للحصول على مساعدة قانونية آمنة ومجانية بخصوص الهجرة.

إذا كان أحد أفراد أسرتكم محتجزاً حالياً في المطار أو كنتم تعرفون شخصاً محتجزاً حالياً وكنتم بحاجة إلى مساعدة طارئة فقط، اتصلوا برقم الهاتف 844-326-4940 للتحدث إلى محام متطوع الآن في مطار جون كينيدي الدولي.

**هل تشارك مدينة نيويورك في إنفاذ قانون الهجرة؟**

لا تتخذ مدينة نيويورك إجراءات لإنفاذ قانون الهجرة. الحكومة الفيدرالية هي من تتولى إنفاذ قانون الهجرة. تهدف سياسة المدينة للحفاظ على السرية، والتي تحمي معلومات وضعية الهجرة ومعلومات سرية أخرى، إلى الحفاظ على بقاء المدينة مكاناً يرحب بجميع السكان، بمن فيهم المهاجرون الذين لا يحملون وثائق إقامة قانونية.

**هل يمكنني أن اشعر بالأمان عند الاتصال بالشرطة لطلب المساعدة؟**

نعم. إن إدارة شرطة مدينة نيويورك (NYPD) لا تسأل عن وضعية الهجرة الخاصة بضحايا الجرائم أو الشهود أو الأفراد الآخرين الذين يطلبون المساعدة. أي شخص وقع ضحية لجريمة، بما في ذلك جرائم الكراهية، يتعين عليه الاتصال بإدارة شرطة مدينة نيويورك (NYPD) على رقم الهاتف 911 أو الاتصال بفرقة مكافحة جرائم الكراهية التابعة لإدارة الشرطة مباشرة على رقم الهاتف (646) 610-5267.

## ما هي حقوقي مع وكالة إنفاذ قوانين الهجرة والجمارك (ICE)؟

إذا كانت لديكم شواغل تتعلق بوكالة إنفاذ قوانين الهجرة والجمارك (ICE)، أو إذا كنتم بحاجة إلى مزيد من المعلومات عن حقوقكم أو ما يمكنكم القيام به للاستعداد، تحدثوا مع محام متخصص في الهجرة. يتوفر عدد من المنظمات غير الربحية التي تقدم عمليات فحص قانونية عالية الجودة مجاناً أو بتكاليف مخفضة للمهاجرين في مدينة نيويورك الذين يسعون للحصول على مساعدات قانونية في موضوع الهجرة، بما في ذلك من خلال برنامج (ActionNYC). اتصلوا برقم هاتف الاستعلامات 311، وقلوا "immigration legal help" من أجل تحديد موعد للحصول على مساعدة قانونية آمنة ومجانية بخصوص الهجرة.

## هل يسمح لضباط إنفاذ القانون الفيدراليين، بما في ذلك ضباط الهجرة، بدخول المدارس العامة؟

تحد السياسة الفيدرالية الحالية من عمليات الاعتقال وإجراء مقابلات شخصية والتفتيش والمراقبة المتعلقة بالهجرة في الأماكن الحساسة والتي تتضمن المدارس. سيسمح فقط لضباط إنفاذ القانون الفيدراليين، بما في ذلك ضباط الهجرة، بدخول المدارس التابعة لإدارة التعليم عندما يكون ذلك مطلباً قانونياً مطلقاً، وسيقومون بذلك فقط بعد أن تتشاور المدرسة مع المحامين التابعين لإدارة التعليم. إذا حضر ضابط من وكالة إنفاذ قوانين الهجرة والجمارك (ICE) إلى المدرسة لأغراض إنفاذ القانون، سيقوم مندوب الأمن بالمدرسة بالاتصال بالمدير، الذي سيقوم بدوره بمقابلة ضابط وكالة إنفاذ قوانين الهجرة والجمارك (ICE) بمكتب الأمن. وسيطلب مدير المدرسة من الضابط الانتظار خارج مبنى المدرسة حتى يقوم بالتشاور مع المحامين التابعين لإدارة التعليم. كما سيقوم مدير المدرسة بإخطار الوالدة(ة) أو ولي(ة) الأمر بعد التشاور مع المحامين التابعين لإدارة التعليم. وبصفة عامة، سيسمح لضباط إنفاذ القانون بدخول المدرسة فقط في حالة حيازتهم أوامر قضائية مناسبة أو في حالات نادرة حيث تكون هناك حالة طوارئ قائمة وتتطلب اتخاذ إجراء عاجل.

## ماذا سيحدث لو لم يتم استلام طفل من المدرسة بسبب اعتقال/ ترحيل الوالدة(ة)/ ولي(ة) الأمر؟

إذا لم يتم استلام طفل من المدرسة، ستنتج المدارس البروتوكولات المعتادة وسيقوم مدير المدرسة أو من ينوب عنه بالاتصال بالأسماء المدرجة على بطاقة معلومات الاتصال في حالات الطوارئ. إذا لم تتمكن المدرسة من الاتصال بأي من أطراف الاتصال في وقت مناسب، ستقوم معظم المدارس بالاتصال بقسم الشرطة الذي سيقوم بدوره باتخاذ إجراءات المتابعة المناسبة والتي قد تتضمن زيارة لمنزل الطفل للتأكد من رفايته. إذا لم يتم التمكن من الاتصال بأي شخص، سيقوم قسم الشرطة برعاية الطفل ومواصلة الاتصال بأطراف الاتصال في حالات الطوارئ، أو قد يتم الاتصال بإدارة خدمات الأطفال (ACS).

## هل هناك أي شيء يمكنني القيام به للتأكد من أن أطفالي محميون؟

قوموا بتخصيص وقت لتحديث معلومات بطاقة الطوارئ الخاصة بطفلكم في مدرسته، وأضيفوا أسماء أشخاص بالغين وأرقام هواتفهم (مثلاً، أفراد العائلة أو الأصدقاء أو جليسات الأطفال أو الجيران أو آباء آخرين بالمدرسة)، الذين يمكنهم استلام طفلكم حال تغييركم. قوموا بذلك في مدرسة طفلكم وبرنامج ما قبل الروضة وبرنامج رعاية الأطفال وأي برنامج لما بعد الدوام الدراسي يداوم في طفلكم.

## أين يمكنني الحصول على مساعدة تتعلق بالهجرة؟

قوانين الهجرة هي قوانين معقدة. يمكنك العثور على محام للهجرة أهل للثقة ومؤهّل لتناول هذا الموضوع، لمساعدتكم في المسائل المتعلقة بالهجرة. تجنبوا عمليات الاحتيال الخاصة بالهجرة: لا يمكن لأي شخص ليس محامياً أن يقدم مساعدات قانونية. يتوفر عدد من المنظمات غير الربحية التي تقدم عمليات فحص قانونية عالية الجودة مجاناً أو بتكاليف مخفضة للمهاجرين في مدينة نيويورك، بما في ذلك برنامج (ActionNYC).

إن الفحص المجاني يمكنه توصيلكم بمحام مؤهل في شؤون الهجرة كما يمكنكم تجنب الوقوع كضحية للاحتيال. اتصلوا برقم هاتف الاستعلامات 311 وقلوا "immigration legal help".

### ما هي أنواع الخدمات التي تقدمها المدينة والتي هي متوفرة لي ولطفلي؟

تتوفر أغلب خدمات المدينة لجميع القاطنين بمدينة نيويورك بمن فيهم المهاجرون غير النظاميون، كالذهاب إلى المدرسة أو استخدام نظام الرعاية الصحية أو خدمات أخرى. لن يقوم موظفو المدينة بطرح أسئلة حول وضع الهجرة إلا إذا كان ذلك ضرورياً للقيام بعملهم. يجب أن يبقوا وضع الهجرة سرياً.

- **IDNYC** – هي بطاقة الهوية الشخصية لمدينة نيويورك (IDNYC). بطاقة الهوية الشخصية لمدينة نيويورك (IDNYC) لا تجمع أي معلومات حول وضعية الهجرة. حددوا موعداً عبر الرابط التالي: [www.nyc.gov/idnyc](http://www.nyc.gov/idnyc).
- **الرعاية الصحية**
  - تتوفر الرعاية الصحية الطارئة وغير الطارئة منخفضة التكاليف للجميع في المستشفيات والعيادات الطبية العامة وفي عيادات طبية أخرى ذات تكلفة منخفضة. يرجى الاتصال برقم هاتف الاستعلامات 311، للحصول على مزيد من المعلومات.
  - برنامج (NYC Well) هو برنامج مجاني وسري لرعاية الصحة العقلية ويتوفر بما يزيد عن 200 لغة، في أي وقت خلال اليوم. اتصلوا برقم الهاتف NYC-Well-888-1، أو ابعثوا بكلمة "WELL" على الرقم 65173، أو زوروا الموقع الإلكتروني التالي: [www.nyc.gov/nycwell](http://www.nyc.gov/nycwell)
- **خدمة رعاية الأطفال** - يمكن للعائلات المنخفضة الدخل والتي لديها أطفال في سن من 6 أسابيع وحتى 12 سنة أن يحصلوا على خدمة رعاية الأطفال مجاناً أو بتكلفة منخفضة. يرجى الاتصال برقم هاتف الاستعلامات 311، للحصول على مزيد من المعلومات.
- **الطعام والمأوى في حالات الطوارئ** – تقدم عدة مواقع في أنحاء مدينة نيويورك الطعام مجاناً للأشخاص المحتاجين. يمكن أن يساعد برنامج (Homebase) المقيمين بالمدينة على تجنب دخول نظام الملاجئ. يرجى الاتصال برقم هاتف الاستعلامات 311، للحصول على مزيد من المعلومات.

### ما الذي يتعين علي القيام به إذا شعرت بأني أو طفلي قد وقعنا ضحية للتمييز أو التحرش؟

يتمتع سكان مدينة نيويورك بالحق في عدم التعرض للتمييز غير القانوني والانتقام والتحرش في مكان العمل، ومكان السكن والأماكن العامة، بما في ذلك المدارس العامة. للحصول على مزيد من المعلومات أو للإبلاغ عن حادثة، نرجو الاتصال بمنسق الاحترام للجميع (RFA) بالمدرسة، أو اتصلوا برقم هاتف الاستعلامات 311، أو اتصلوا بالخط الساخن لمفوضية مدينة نيويورك لشؤون حقوق الإنسان على رقم الهاتف 722-3131 (718).